

行醫秘製膏丹丸散
清先生內理方脈

九製大海御鞭鐵質堅腎丸	每料銀拾員
參茸大補丸	每盒六元
行船嘔浪丸	每盒三元
三鞭魚肝丸	每盒三元
通治喉痛散	每盒三元
止各種氣痛散	每盒三元
止各種氣痛散	每盒三元
寬中消食丸	每盒三元
神效白痢散	每盒三元
神效痢疾散	每盒三元
神效刀傷散	每盒三元
止痛生肌散	每盒三元
立效牙痛散	每盒三元
四時感冒散	每盒三元
哮喘經驗丸	每盒四元
小兒驚風散	每盒三元
內傷氣痛丸	每盒三元
吐血萬靈丹	每料拾元
九散甚多未能盡錄	寄貨郵費 貴客自理
即止吐血鼻	每料二元
順治咳嗽丸	每盒三元
萬應花柳丸	每盒三元
花柳成疳散	每盒三元
止痛生肌散	每盒三元
打撲跌打散	每料伍元
治臭狐臭膏	每盒一元
初起花柳丸	每盒四元
婦人安胎丸	每盒三元
子衛生保胎丸	每盒三元
治婦女經閉	每盒三元
速愈遺精丸	每盒四元
總治耳鳴丸	每盒四元
九種心痛丸	每盒一元
雙美如意丹	每盒二元
花房滋露膏	每盒三元
紅顏舞折腰丸	每盒伍元

三鞭補血露
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

如意餐館
隨俗聖賢 四時既如所願 珍窮水陸 諸君適意 願來
況平素餐之識誦無聞 適館之深情宛在 茲當新張伊始
特聘上等廚師 以供嘉客所求 雅士高人 筵肯適賓
本主人下榻以待
▲舖在卡路街五四三號開市
如意館主人啓

Abbey's SALT
葉倫鹽最能救治頭痛
背脊痛消化潔胃清血
正腸且克調整內腎令
人身體強壯各藥材舖
俱有售賣

均利號
本號有頂靚魚頭灰發售
四時菜蔬生菓麥穀麥米麥糠
專做發行零沽
諸公光顧 請留意焉
▲線城(失摩) 壹三三
司理人馬 愷啟

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone R.F. 785
VANCOUVER, B. C.
本號厚集大資本開設在片打街東
門牌一百三十七號專辦祖國大宗
油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟
藥材日逐必需之貨品種種色色樣
樣俱全發行零沽價格相宜遠近諸
君光顧備極歡迎幸留意焉
▲本號(講線)R.F.七八五
司理關崇 頤全啟

嶺南酒樓
重修開市
廣告
嶺南酒樓主人啓

利照記
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Say. 4053
Vancouver, B. C.
本店專辦唐山油糖
茶米京果海味食品
及各什貨俱全并有
鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜果各樣罐
頭等項發售刻以白

利照記
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Say. 4053
Vancouver, B. C.
▲喊線詩磨
四〇五三
司理人鄭華照謹啓

補救

士農工商終歲勤動其思想
操作一賴精神為之作用也思想
過度不作疲勞寔為虛損之起
點若仍放蕩不戢迷戀夜色
固有之精神破耗旋如遺洩頻

弱耳鳴眼花
腰痛肢疲
等病狀相
繼而發生

英海外科橋梓
如有此弊既
銷磨于前速圖補救于後
我必補血
KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.
總發行所大埠吉生行大藥房